



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Daimler AG
Global Logistics Center
CW Zone Industrielle
Route Gutenberg
F-67690 HATTEN

Lieferschein-Nr. / Datum: 4038024 / 17.07.2019
Bestell-Nr.: 5500954740
Bestell-Datum: 21.12.2017
Lieferanten-Nr.: 15320773
Auftragsnr. / Datum: 30021032 / 19.01.2018
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30006147
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: Salenbauch, Josef
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858681 / +39/0805858654

Abladestelle: 558

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 52 KG Nettogewicht 40 KG

270.558

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	250S2MG200-001 MAM System Edison Kundenartikelnummer A4539006303	16 ST	40 KG
900001	TRS-070000 Palette 80*60	2 ST	12 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA Modugno

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Salenbauch, Josef

To: Laicher, Albrecht
Subject: FW: Warenausgang 4038024 / 00240094

Mit diesen Angaben wird der Status Gün.

→ DQM → Sendungen → Suche Sendungsdaten (D301) → Sendungsdetails

Sendung 00240094 Speichern erfolgreich - Sendung wird zur Zeit an Daimler übertragen.

Status:

Datensender-Nr.: 15320773

Datensender-Name: Magna PT S.p.A.

Datenempfangswerk: 006



Sendung 00240094

- Lieferschein 04038024
- Sachnummer A4539006303
- Packmittel 0000PAL

Feld	
Warenempfangswerk	006. Global Service & Parts for C
Datenempfangswerk	006. Global Service & Parts for C
Lieferanten-Nummer	15320773
Waren-Empfänger-Nummer	
Sendungs-Ladungs-Bezugsnummer	00240094
Übertragungsnummer Neu	01963
Übertragungsdatum	17.07.2019
Speditionsdaten-Empfänger	
Werk Lieferant	VSP
Transportpartner-Nummer	15320773
Frachtführer	DAG Abholung
Transportmittel-Schlüssel	KFZ-Kennzeichen
Transportmittel-Nummer	DX660YV
Transportmittelinformation-Schlüssel	
Transportmittelinformation	
Lademeter	00,0
LKW-Art	0
Eintreff-Datum-SOLL	17.07.2019
Eintreff-Zeit-SOLL	1707
Frachtführer-Übergabe-Datum	17.07.2019
Frachtführer-Übergabe-Zeit	1707
Brutto-Gewicht	0000052
Netto-Gewicht	0000040

From: Salenbauch, Josef
Sent: Wednesday, July 17, 2019 5:34 PM
To: Laicher, Albrecht <Albrecht.Laicher@magna.com>
Subject: Warenausgang 4038024 / 00240094

Hallo Albrecht,

die Stückliste muss hier noch mit einem CR angepasst werden, diese Info wurde bereits an das PD weitergeleitet.

Pos. 0010: 2500080900-002 muss 2500080900 heißen.

Material	250S2MG200-001	0100	Alt.	Usage 1
	MAM System			Valid 10.07.2017
Reqd qty	1,000 PC	Base quant		1,000 PC
Level no.	Item Component no.	Description	Quant	Un Ict Ex.
.1	0010	2500080900-002 MAM System	1,000 PC	I
.1	0020	250SGMG211 Transmission software Edison R610 (S19B)	1,000 PC	Z

Overview Nu...

☒ Save shipment 16

☒ Message Text LTx
☒ Save shipment
☒ Shipment 0000240094: Actions for 'Shipment end'
☒ Declarations
☒ Statistics
☒ Read activities profile GETRAG_PROF_7
☒ Posting goods issue for deliveries in shipment 0000240094
☒ Posting goods issue for delivery 0004038024
☒ Text ID language not found
☒ Billing the deliveries in shipment 0000240094
☒ Billing for delivery 0004038024
☒ Item : 900001 Sched.lne: 0044
☒ The item is not relevant for billing
☒ The billing messages are stored under collective run number 1000121805
☒ Document 0500086445 has been saved
☒ Shipment 0000240094: Output processing for 'Shipment end'
☒ Read activities profile GETRAG_PROF_7

Des Weiteren ist da noch die Sache mit dem Fehlerhaften Lieferschein!

Sendung 00240094

Status: ①

Datensender-Nr.: 15320773

Datensender-Name: Magna PT S.p.A

Datenempfängerwerk: 006 - a/

Process:



C 04
 C 04 Lieferchein 04038024
 D 04 Sachnummer A4539006301
 D 04 Packmodell 1402070200

Feld	Inhalt
Warenempfängerwerk	006 Global Service & Parts for Car
Datenempfängerwerk	006 Global Service & Parts for Car
Lieferanten-Nummer	15320773
Waren-Empfänger-Nummer	
Sendungs-Ladungs-Bezugsnummer	00240094
Übertragungsnummer New	01063
Übertragungsdatum	17.07.2019
Spezialmodulen-Empfänger	
Werk Lieferant	1532
Transportpartner-Nummer	
Frachtführer	
Transportmittel-Schlüssel	KFZ-Kennzeichen
Transportmittel-Nummer	Dx6657n
Transportmittelinformation-Schlüssel	
Transportmittelinformation	
Lademeter	00.0
LKW-Art	C
Eintritt-Datum-SOLL	17.07.2019
Eintritt-Zeit-SOLL	1707
Frachtführer-Übergabe-Datum	17.07.2019
Frachtführer-Übergabe-Zeit	1707
Druck-Gesamt	
Netto-Gewicht	0000040

Cordiali saluti / Best regards / Mit freundlichen Grüßen / Meilleures Salutations / Selamlar / 真挚问候

Josef Salenbauch
 Service & Aftermarket Specialist, Transmission Systems
 Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 IT-70026 Modugno
 Office +39 080.5858-681
josef.salenbauch@magna.com
www.magna.com

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR							
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Daimler AG Global Logistics Center CW Zone Industrielle Route Gutenberg FR - 67690 Hatten				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) FERCAM											
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM / UNLOADING POINT 558 Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 17.07.2019				17 Trasportatori successivi/ (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4038024				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs											
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros A4539006303		7 Numero dei colli Nombre des colis 2 Pallets		8 Imballaggio Mode d'emballage MAM System		9 Descrizione merce Nature de la marchandise 16 pc.		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 52 kg		12 Volume m3 Cubage m3			
UN-Nr. / Un-No.		Klasse / Classe		Ziffer / Chiffre		Buchstabe / Lettre		(ADR) / (ADR)							
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht / Prix de transport Ermäßigungen / Réductions Zeichensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer				Absender / L'expéditeur		Währung / Monnaie		Empfänger / Le Destinataire			
14 Rückerstattung / Remboursement															
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : EX WORKS								20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres							
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le										24 Merce ricevuta / Réception des marchandises Date / Date am / le					
22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)						23 targa : DX6609V (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)				(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von / bis / km								Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art / Anzahl / Kein-Tausch / Tausch				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art / Anzahl / Kein-Tausch / Tausch			
26 Vertragspartner des Frachtführers								Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
27 Amtliches Kennzeichen / Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio								Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT															